

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 January 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 43 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета**Доклад Экономического и Социального Совета
за 2007 год****Добавление*****Содержание**

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Введение	3
VII. Общий этап.	3
А. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними.	3
Н. Экономические и экологические вопросы	3
7. Государственное управление и развитие	3
8. Международное сотрудничество в налоговых вопросах	4
9. Форум Организации Объединенных Наций по лесам	5
11. Картография.	7
I. Социальные вопросы и вопросы прав человека	7
1. Улучшение положения женщин	7

* Настоящий доклад представляет собой предварительный вариант раздела доклада Экономического и Социального Совета, который касается возобновленной основной сессии 2007 года. Весь доклад будет издан в окончательном виде в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 3* (A/62/3/Rev.1).

Решения, принятые Советом на возобновленной основной сессии 2007 года, будут изданы в документе E/2007/INF/2/Add.2. В окончательном виде резолюции и решения будут изданы в качестве *Официальных отчетов Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 1* (E/2007/99).



VIII.	Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения	9
IX.	Организационные вопросы	10
D.	Возобновленная основная сессия	10

Введение

Возобновленная основная сессия Экономического и Социального Совета 2007 года состоялась 4 и 17 октября 2007 года. Ниже приводится резюме решений, принятых Советом на этой сессии.

Глава VII

Общий этап

А. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

1. Совет возобновил рассмотрение пункта 6 повестки дня («Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними») на своем 48-м заседании 4 октября 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.48). Совет имел в своем распоряжении записку Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), препровождающую доклад Комитета ФАО по всемирной продовольственной безопасности о ходе работы по осуществлению Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (E/2007/74).

Решение, принятое Советом

2. По пункту 6 повестки дня Совет принял **решение 2007/276**.

Доклад Комитета по всемирной продовольственной безопасности о ходе работы по осуществлению Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия

3. На своем 48-м заседании 4 октября Совет по предложению Председателя постановил принять к сведению доклад Комитета по всемирной продовольственной безопасности о ходе работы по осуществлению Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (E/2007/74) (см. E/2007/SR.48). См. **решение 2007/276** Совета.

Н. Экономические и экологические вопросы

7. Государственное управление и развитие

4. Совет возобновил рассмотрение пункта 13(g) повестки дня («Государственное управление и развитие») на своем 48-м заседании 4 октября. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете

(E/2007/SR.48). Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии¹.

Решение, принятое Советом

5. По пункту 13(g) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/38**.

Рекомендация, содержащаяся в докладе Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии

6. На своем 48-м заседании 4 октября Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.40), озаглавленный «Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии и сроки и место проведения и предварительная повестка дня седьмой сессии Комитета», который был представлен заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций.

7. На том же заседании представитель Канады в качестве координатора предложила внести в проект резолюции устную поправку, после чего с заявлениями выступили представители Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая) и Кубы (см. E/2007/SR.48).

8. Также на 48-м заседании после выступления Секретаря Совета с разъяснениями представитель Канады обратилась с устным предложением внести изменение в пункт 8 постановляющей части проекта резолюции, озаглавленного «Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии и сроки и место проведения и предварительная повестка дня седьмой сессии Комитета», содержащегося в докладе Комитета экспертов по государственному управлению о работе его шестой сессии² (см. E/2007/SR.48).

9. На том же заседании Совет принял текст проекта резолюции, содержащийся в докладе², с внесенными в него устными поправками (см. E/2007/SR.48). См. резолюцию 2007/38 Совета.

10. Также на 48-м заседании проект резолюции E/2007/L.40 был снят с рассмотрения (см. E/2007/SR.48).

8. Международное сотрудничество в налоговых вопросах

11. Совет возобновил рассмотрение пункта 13(h) повестки дня («Международное сотрудничество в налоговых вопросах») на своем 48-м заседании 4 октября. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.48). Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его второй сессии³.

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 24* (E/2007/44).

² Там же, глава I.

³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 45* (E/2006/45).

Решение, принятое Советом

12. По пункту 13(h) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/39**.

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

13. На своем 48-м заседании Совет имел в своем распоряжении проект резолюции (E/2007/L.38), озаглавленный «Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах», который был представлен заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций.

14. Также на 48-м заседании Секретарь Совета зачитал заявление о последствиях проекта резолюции E/2007/L.38 для бюджета по программам (см. E/2007/SR.48).

15. На том же заседании Совет принял проект резолюции (см. E/2007/SR.48). См. **резолюцию 2007/39** Совета.

16. Так же на том же заседании проект резолюции E/2007/L.30, находившийся на рассмотрении Совета на его 47-м заседании 27 июля 2007 года, был снят с рассмотрения (см. E/2007/SR.48).

9. Форум Организации Объединенных Наций по лесам

17. Совет возобновил рассмотрение пункта 13(i) («Форум Организации Объединенных Наций по лесам») на своих 48-м и 49-м заседаниях 4 и 17 октября 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.48 и 49). Совет имел в своем распоряжении доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии⁴.

Решение, принятое Советом

18. По пункту 13(i) повестки дня Совет принял **резолюцию 2007/40 и решения 2007/273, 2007/274, 2007/277 и 2007/278**.

Срок полномочий членов Бюро Форума Организации Объединенных Наций по лесам

19. На своем 48-м заседании 4 октября Совет принял проект решения I, озаглавленный «Срок полномочий членов Бюро Форума Организации Объединенных Наций по лесам», который был рекомендован Форумом в его докладе⁵ (см. E/2007/SR.48). См. **решение 2007/273** Совета.

⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 22 и исправление (E/2007/42 и Corr.1).

⁵ Там же, глава I.B.

Сроки и место проведения восьмой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам

20. На своем 48-м заседании Совет принял проект решения II, озаглавленный «Сроки и место проведения восьмой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам», который был рекомендован Форумом в его докладе⁵ (см. E/2007/SR.48). См. **решение 2007/274** Совета.

Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов

21. На своем 49-м заседании 17 октября Совет имел в своем распоряжении предлагаемые поправки (E/2007/L.39) к проекту резолюции, озаглавленному «Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов», содержащемуся в докладе Форума Организации Объединенных Наций по лесам⁶, которые были представлены заместителем Председателя Совета Лео Мероресом (Гаити) на основе неофициальных консультаций.

22. На том же заседании Секретарь Совета зачитал заявление о последствиях проекта резолюции и предлагаемых поправок к нему для бюджета по программам (см. E/2007/SR.49).

23. Также на 49-м заседании Совет принял предлагаемые поправки к проекту резолюции (E/2007/L.39) (см. E/2007/SR.49).

24. На том же заседании Совет принял проект резолюции, содержащийся в докладе Форума Организации Объединенных Наций по лесам, с внесенными в него поправками (см. E/2007/SR.49). См. **резолюцию 2007/40** Совета.

25. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Бразилии (см. E/2007/SR.49).

Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии и предварительная повестка дня и документация его восьмой сессии

26. На своем 49-м заседании 17 октября Совет принял проект решения III, озаглавленный «Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его седьмой сессии и предварительная повестка дня и документация его восьмой сессии», который был рекомендован Форумом в его докладе⁵ (см. E/2007/SR.49). См. **решение 2007/277** Совета.

27. После принятия проекта решения с заявлениями выступили представители Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, и Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Сербии, Турции и Черногории; и Молдовы и Украины) и Индонезии (см. E/2007/SR.49).

Поддержка Бюро Форума Организации Объединенных Наций по лесам при подготовке к его будущим заседаниям

28. На своем 49-м заседании 17 октября Совет имел в своем распоряжении проект решения (E/2007/L.41), озаглавленный «Поддержка Бюро Форума Орга-

⁶ Там же, глава I.A

низации Объединенных Наций по лесам при подготовке к его будущим заседаниям», который был представлен представителем Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая).

29. На том же заседании Совет принял проект решения (см. E/2007/SR.49). См. **решение 2007/278** Совета.

30. После принятия проекта решения с заявлением выступил представитель Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая) (см. E/2007/SR.49).

11. Картография

31. Совет возобновил рассмотрение пункта 13(k) повестки дня («Картография») на своем 48-м заседании 4 октября. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (см. E/2007/SR.48). Совет имел в своем распоряжении доклад семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (см. E/CONF.97/7).

Решение, принятое Советом

32. По пункту 13(k) Совет принял **решение 2007/275**.

Доклад семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона

33. На своем 48-м заседании 4 октября Совет по предложению Председателя постановил принять к сведению доклад семнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (см. E/CONF.97/7) и одобрить рекомендацию о проведении восемнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона в течение пяти дней в 2009 году (см. E/2007/SR.48). См. **решение 2007/275** Совета.

I. Социальные вопросы и вопросы прав человека

1. Улучшение положения женщин

34. Совет возобновил рассмотрение пункта 14(a) повестки дня («Улучшение положения женщин») на своем 49-м заседании 17 октября. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (см. E/2007/SR.49). Совет имел в своем распоряжении доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессий⁷.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 38 (A/62/38).

Решение, принятое Советом

35. По пункту 14(а) повестки дня Совет принял **решение 2007/279**.

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

36. На своем 49-м заседании 17 октября Совет по предложению Председателя постановил принять к сведению доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессий (см. E/2007/SR.49). См. **решение 2007/279** Совета.

Глава VIII

Выборы, выдвижение и утверждение кандидатур и назначения

1. Совет рассмотрел вопрос о выборах, выдвижении и утверждении кандидатур и назначениях (по пункту 1 повестки дня) на своей возобновленной основной сессии. Вопрос рассматривался на 48-м заседании 4 октября 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующем кратком отчете (E/2007/SR.48).

Решение, принятое Советом

2. По пункту повестки дня о выборах, выдвижении и утверждении кандидатур и назначениях Совет принял **решение 2007/201 D**.

Глава IX

Организационные вопросы

D. Возобновленная основная сессия

1. Совет провел свою возобновленную основную сессию 2007 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 4 и 17 октября 2007 года. Информация о ходе обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах (E/2007/SR.48 и 49).

Решение, принятое Советом

2. По пункту 1 повестки дня («Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы») Совет принял **решение 2007/272**.

Многолетняя программа работы ежегодных обзоров Экономического и Социального Совета на уровне министров на 2008 и 2009 годы

3. На своем 48-м заседании 4 октября Совет по предложению Председателя постановил утвердить следующие темы для ежегодных обзоров на уровне министров на следующие два года:

а) 2008 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»;

б) 2009 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире».

4. Также на 48-м заседании после принятия устного решения с заявлениями выступили представители Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Соединенных Штатов Америки и Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая) (см. E/2007/SR.48).
